EURÓPAI PARLAMENT

2004 *2009*

Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság

LIBE_PV(2005)0221_1

JEGYZŐKÖNYV
a 2005. február 21-én, 19.00 – 21.00 között tartott ülésről
STRASBOURG

Az ülés 2005. február 21-én, hétfőn 19.06-kor veszi kezdetét Jean-Marie Cavada elnök elnökletével.

1. A napirendtervezet elfogadása LIBE(2005)0221_1

A napirendtervezetet elfogadják, a következő menetrenddel:

19:00 - 19:15 3. és 4. napirendi pontok (Deprez véleménytervezet - szavazás)

19:15 - 20:15 5. napirendi pont (NASSAUER jelentéstervezet)

20:15 - 20:30 6. napirendi pont (határidő meghatározása a módosítások előterjesztésére, a következő előadók rövid felszólalásával:
LAX, KIRKHOPE és ANGELILLI)

20:30 - 20:45 7. napirendi pont (LAMBRINIDIS véleménytervezet - szavazás)

20:45 - 21:00 8. napirendi pont (CAVADA jelentéstervezet - szavazás)

2. Az elnök közleményei

Előadók kinevezése:

illetékesség:
- Kerethatározat a szervezett bűnözés elleni küzdelemről: Newton Dunn (ALDE)

várható beterjesztések:
- Az Europol személyzetének jogállása (luxemburgi kezdeményezés) – Moraes úr (PSE)
- Kerethatározat a rasszizmus és idegengyűlölet elleni küzdelemről – Roure asszony (PSE)

együttdöntés (második olvasat):
- Rendelet a pénzmosás vámügyi együttműködés által történő megelőzéséről – Peillon úr (PSE)

saját kezdeményezésű jelentések:
- Zöld könyv a gazdasági migráció európai uniós megközelítéséről - Klamt asszony (PPE DE)
- 4. jelentés az uniós polgárságról – Catania úr (GUE)

vélemény:
- Az európai fizetési meghagyási eljárás: Brejc úr (PPE-DE)
- Közvetítés polgári és kereskedelmi ügyekben: Blokland úr (IND/DEM)
- Róma II. – Kudrycka asszony (PPE-DE)
- EU-India stratégiai partnerség: nincs vélemény
- A fejlesztési együttműködés finanaszírozási eszköze: nincs vélemény
- Stratégiák a nő- és gyermekkereskedelem megakadályozására: Segelström asszony (PSE)
- Küzdelem a nőkkel szembeni erőszak ellen és jövőbeni fellépések: Mastenbroek asszony (PSE)
- Tájékoztatási és kommunikációs stratégia: nincs vélemény
- Az EK pénzügyi érdekeinek védelme: nincs vélemény
- Stabilitási eszköz: nincs vélemény

Felszólalnak: Martine Roure, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jean-Marie Cavada

3. 2006. évi költségvetés: a Bizottság éves stratégiai jelentése
2004/2270(BUD)

Előadó: Gérard Deprez (ALDE)

- Véleménytervezet megvitatása
- Véleménytervezet elfogadása

Illetékes: BUDG F - Giovanni Pittella (PSE)

Valamennyi módosítást elfogadják.

A véleménytervezetet egyhangúlag elfogadják: 37 igen szavazat.

4. 2006. évi költségvetés: iránymutatások - egyéb szakaszok
2004/2271(BUD)

Előadó: Gérard Deprez (ALDE)

- Véleménytervezet megvitatása
- Véleménytervezet elfogadása

Illetékes: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Valamennyi módosítást elfogadják.

A véleménytervezetet elfogadják: 36 igen szavazat, 0 ellenszavazat, 1 tartózkodás.

A 3. és 4. napirendi pontok kapcsán felszólalnak: Gérard Deprez, Manfred Weber, Alexander Nuno Alvaro, Giusto Catania.

5. A pénzügyi rendszer pénzmosás céljára való felhasználása, beleértve a terrorizmus finanszírozását
***I 2004/0137(COD) COM(2004)0448 - C6-0143/2004

Előadó: Hartmut Nassauer (PPE-DE)

- Jelentéstervezet megvitatása
- Határidő meghatározása a módosítások előterjesztésére
- A módosítások előterjesztésének határideje: 2005. március 7., 12.00

A luxemburgi elnökség részéről KAMPHAUS úr, valamint az Európai Bizottság Belső Piaci Főigazgatósága részéről DELSAUX úr jelenlétében.

Az előadó ismerteti jelentéstervezetét.
Felszólalnak: Hartmut Nassauer, Vincent Peillon, Bill Newton Dunn, Alexander Nuno Alvaro, Sarah Ludford, Inger Segelström, Timothy Kirkhope, Wolfgang Kreissl-Dörfler, KAMPHAUS úr a luxemburgi elnökség részéről, DELSAUX úr (Bizottság), Henrik Lax, Marie-Line Reynaud, Timothy Kirkhope,

6. Határidő meghatározása a módosítások előterjesztésére:

- LAX jelentés - Vízumok: viszonossági mechanizmusok: 2005. február 28., 12.00;

- REYNAUD vélemény – Társadalmi integráció az új tagállamokban: 2005. március 14., 12.00;

- KIRKHOPE jelentés – A Svájccal a személyek szabad mozgásáról kötött megállapodáshoz a bővítés kapcsán csatolt jegyzőkönyv: 2005. február 23., 12.00

- ANGELILLI jelentés- Az audiovizuális és információs szolgáltatások versenyképessége: a kiskorúak és az emberi méltóság védelme: 2005. március 22., 12.00.

Felszólalnak: Kirkhope, Lax és Angelilli

7. Európai biztonsági stratégia
2004/2167(INI)

Fogalmazó: Stavros Lambrinidis (PSE)

- Véleménytervezet megvitatása
- Véleménytervezet elfogadása

A véleményt a menetrendhez kapcsolódó okok miatt gyorsított eljárással fogadják el.

Valamennyi módosítást elfogadják.

A véleménytervezetet egyhangúlag elfogadják: 37 igen szavazat.

8. Korlátozó intézkedések egyes személyekkel és szervezetekkel szemben Elefántcsontparton
* 2004/0286(CNS) - COM(2004)0842 - C6-0023/2005

Előadó: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Jelentéstervezet megvitatása és elfogadása

Valamennyi módosítást elfogadják.

A jelentéstervezetet elfogadják: 32 igen szavazat, 0 ellenszavazat, 0 tartózkodás.

9. A következő ülés időpontja és helye

2005. március 16. és 17., Brüsszel

***

Az ülést 20.56-kor rekesztik be.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P), Stefano Zappalà (VP), Stavros Lambrinidis (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Edit Bauer, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Kinga Gál, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jaime Mayor Oreja, Hartmut Nassauer, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Michael Cashman, Rosa Díez González, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Inger Segelström, Alexander Nuno Alvaro, Maria Carlshamre, Henrik Lax, Sarah Ludford, Kathalijne Maria Buitenweg, Tatjana Ždanoka, Giusto Catania, Ole Krarup, Johannes Blokland, Mario Borghezio, Roberta Angelilli
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Bogusław Sonik, Richard Corbett, Antonio Masip Hidalgo, Vincent Peillon, Marie-Line Reynaud, Gérard Deprez, Bill Newton Dunn, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
Neil Parish
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Lora, Kamphaus (Présidence), Faber (Présidence)	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Delsaux, Arribas, Giraud, Hager	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Oosterloo (US Mission)
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Kalb Tziorkas Andres
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer - Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/

Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman